

Súd: Krajský súd Trnava  
Spisová značka: 3Tos/20/2023  
Identifikačné číslo súdneho spisu: 2122015164  
Dátum vydania rozhodnutia: 21. 03. 2023  
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Ladislav Réves  
ECLI: ECLI:SK:KSTT:2023:2122015164.1

## Uznesenie

Krajský súd v Trnave v senáte zloženom z predsedu senátu JUDr. Ladislava Révesa a sudcov JUDr. Kataríny Stanislavskej a JUDr. Rastislav Kresla, v trestnej veci odsúdeného A. B., v konaní o žiadosti o upustenie od výkonu trestu odňatia slobody, o sťažnosti odsúdeného proti uzneseniu Okresného súdu Trnava zo dňa 11.01.2023 pod sp. zn. 12Nt/129/2022, na neverejnom zasadnutí konanom dňa 21.03.2023 takto

### rozhodol:

Podľa § 193 odsek 1 písm. c/ Trestného poriadku sa sťažnosť odsúdeného A. B., nar. XX.XX.XXXX, zamietla.

### odôvodnenie:

Napadnutým uznesením okresný súd podľa § 413 ods. 2 Trestného poriadku zamietol návrh odsúdeného A. B., nar. XX.XX.XXXX v B., trvale bytom C. D. XX, t. č. v ÚVTOS Hrnčiarovce nad Parnou, na upustenie od zvyšku trestu odňatia slobody, ktorý mu bol uložený trestným rozkazom Okresného súdu Nitra zo dňa 26.12.2021 sp. zn. 0T/169/2021, právoplatným dňa 26.12.2021, a na upustenie od trestu odňatia slobody, ktorý mu bol uložený trestným rozkazom Okresného súdu Nitra zo dňa 09.01.2022 sp. zn. 0T/3/2022, právoplatným dňa 09.01.2022 a trestným rozkazom Okresného súdu Nitra zo dňa 07.03.2022 sp. zn. 1T/13/2022, právoplatným dňa 06.04.2022.

Svoje rozhodnutie okresný súd odôvodnil tým, že dňa 14.11.2022 bol tamojšiemu súdu z Okresného súdu Nitra postúpený návrh odsúdeného A. B. na upustenie od výkonu trestu odňatia slobody podľa § 413 ods. 2 Trestného poriadku, nakoľko trpí nevyliečiteľnou chorobou. Odsúdený uviedol, že jeho stav je natoľko vážny, že k životu je nutná transplantácia srdca, čo dokazuje jeho zdravotná dokumentácia ako aj výroky odborných lekárov. K návrhu bola doložená lekárska správa kardiologickej ambulancie A. E. F. zo dňa 08.06.2022.

V ÚVTOS Hrnčiarovce nad Parnou vykonáva odsúdený t. č. trest odňatia slobody, ktorý mu bol uložený trestným rozkazom Okresného súdu Nitra zo dňa 26.12.2021 sp. zn. 0T/169/2021, právoplatným dňa 26.12.2021, v trvaní 5 mesiacov, so zaradením do ústavu na výkon trestu s minimálnym stupňom stráženia. Ďalej mu boli nariadené tresty odňatia slobody, ktoré mu boli uložené trestným rozkazom Okresného súdu Nitra zo dňa 09.01.2022 sp. zn. 0T/3/2022, právoplatným dňa 09.01.2022 (v trvaní 6 mesiacov) a trestným rozkazom Okresného súdu Nitra zo dňa 07.03.2022 sp. zn. 1T/13/2022, právoplatným dňa 06.04.2022 (v trvaní 3 roky).

Okresný súd zaslal návrh odsúdeného spolu s prílohami na vyjadrenie ÚVTOS Hrnčiarovce nad Parnou, s tým nech zašlú súdu podrobné stanovisko špecifikujúce zdravotný stav odsúdeného. Dňa 08.12.2022 bola tunajšiemu súdu doručená lekárska správa lekárky zdravotníckeho zariadenia ÚVTOS Hrnčiarovce nad Parnou A. A. G. zo dňa 01.12.2022, z ktorej vyplýva, že odsúdený bol do ÚVV a ÚVTOS Nitra prijatý dňa 09.02.2022. Pri vstupnej lekárskej prehliadke mu bola pridelená zdravotná klasifikácia Bx - bez prchavých látok, nie nočné zmeny. Pri nástupe a vstupnej prehliadke neudal žiadne lieky a

údajne 7 dní nič neužíval, následne z dokumentácie získanej od kardiológa bola zistená medikácia a osobná anamnéza. Dňa 05.04.2022 bol odsúdený eskortovaný do ÚVTOS Hrnčiarovce nad Parnou. Počas výkonu trestu bol vyšetrený dňa 23.05.2022 na ÚP FNNTT so záverom bradykardie navodenej medikamentózne, v.s. pri užívaní BB, následne bol dňa 27.05.2022 znova vyšetrený so záverom asymptomatickej sin. Bradykardie, doporučené zvážiť implantáciu KS. Následne bola zrealizovaná hospitalizácia v Nemocnici pre odsúdených a obvinených a ÚVTOS Trenčín, kde bol jeho stav hodnotný ako asymptomatická sin. bradykardia, epizódy sin. tachykardie - dovyšetrovanie odmietol, non compliance k liečbe, SZrEF (posledné ECHOkg 6/2021 EFLK 30-40%, excentr. hypertrofia) NYHA I-II - možná nonkompaktia LVNC - aj dľa MRI (03/2021), SKG negat. (05/2021), esenc. arter. hypertenzia ESH/ESC 1. stupňa so stredným PR, DLP na diéte, st.p. APE, abúzus alkoholu v dokum., nikotinizmus. Dňa 08.06.2022 bol odsúdený vyšetrený kardiológom (A. F.), následne zrealizovaný EKG Holter a telefonicky konzultovaný A. F., ktorý odporučil vrátiť do liečby BB (Concor) s následným zvyšovaním dávky, ďalej doporučované kontroly TK, P, fyzicky nenáročná práca nie je prekážkou pre pacienta. Odsúdený so údajne kontroluje TK, P a takisto sa pravidelne dostavuje na premeranie aj na ambulanciu všeobecného lekára v zdravotníckom zariadení ústavu, kde boli zachytené uspokojivé hodnoty. Odsúdený dňa 28.09.2022 absolvoval kontrolné kardiologické vyšetrenie, kde dľa ECHOkg zlepšenie o 5-7j%, global EF-LK 42 % na Entestro, sfer. remodel. LK, charakteru DKMP, globálna systolická funkcia EF-LK 30-35%..vzostup na 40-48%, doporučené pokračovanie v zavedenej terapii TK, P 2x denne, kontrola o 6 mesiacov, termín v pláne 04/2023. Záverom lekárskej správy bolo konštatované, že odsúdený je t.č. kardiopulmonálne a tlakovo stabilizovaný, nastavený na chronickú medikáciu a v dispenzárnej starostlivosti ambulantného kardiológa. Odsúdenému je poskytovaná náležitá zdravotná starostlivosť podľa zákona č. 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. K lekárskej správe bola priložená lekárska správa kardiologickej ambulancie A. E. F. zo dňa 28.09.2022.

Okresný súd následne zaslal návrh odsúdeného spolu s prílohami ako aj lekársku správu lekárky zdravotníckeho zariadenia ÚVTOS Hrnčiarovce nad Parnou zo dňa 01.12.2022 spolu s prílohami, na vyjadrenie Generálnemu riaditeľstvu ZVJS - odbor zdravotnej starostlivosti. Dňa 27.12.2022 bolo okresnému súdu doručené stanovisko Generálneho riaditeľstva ZVJS - odbor zdravotnej starostlivosti zo dňa 21.12.2022, podľa ktorého má odsúdený v anamnéze abúzus alkoholu, je sledovaný a liečený pre artériálnu hypertenziu, chronické srdcové zlyhávanie (ejekčná frakcia ľavej komory 30-35%). V máji 2022 mal odsúdený urobenú koronarografiu s nálezom normálneho koronarogramu. Ochorenia, na ktoré je odsúdený liečený, sú liečiteľné v zdravotníckych zariadeniach zboru, ktoré dokážu odsúdenému poskytnúť potrebnú zdravotnú starostlivosť tak, aby odsúdený nebol ohrozený na živote. V prípade zhoršenia zdravotného stavu, vie zbor zabezpečiť kontroly u kardiológa a hospitalizáciu v Nemocnici pre obvinených a odsúdených a ÚVTOS Trenčín. Odsúdený nechorel na nevyliciteľnú životu nebezpečnú chorobu. Aktuálne je odsúdený kardiopulmonálne a tlakovo stabilizovaný, nastavený na chronickú medikáciu a v dispenzárnej starostlivosti ambulantného kardiológa. Záverom bolo uvedené, že neodporúčajú u odsúdeného upustenie od výkonu trestu odňatia slobody podľa § 413 ods. 2 Trestného poriadku.

Podľa § 407 ods. 2 Trestného poriadku, u osôb, ktoré sú vo výkone trestu odňatia slobody, robí rozhodnutie súvisiace s výkonom tohto trestu súd, v ktorého obvode sa trest odňatia slobody vykonáva.

Podľa § 413 ods. 2 Trestného poriadku, súd môže upustiť od výkonu trestu odňatia slobody alebo jeho zvyšku, ak zistí, že odsúdený ochorel na nevyliciteľnú životu nebezpečnú chorobu alebo nevyliciteľnú duševnú chorobu.

Rozhodnutie súdu podľa § 413 ods. 2 Trestného poriadku je fakultatívne, pričom pri rozhodovaní treba starostlivo uvážiť závažnosť choroby, jej konkrétne štádium a priebeh, reálne možnosti ústavu na výkon trestu, resp. zdravotníckeho zariadenia patriaceho Zboru väzenskej a justičnej stráže, zabezpečiť zodpovedajúcu zdravotnú starostlivosť, ako aj prihliadnuť na dĺžku doteraz nevykonaného trestu odňatia slobody.

Okresný súd sa oboznámil so spisom Okresného súdu Trnava sp. zn. 12Nt/129/2022, pripojeným spisom Okresného súdu Nitra sp. zn. 1T/13/2022, návrhom odsúdeného spolu s prílohami, lekárskou správou lekárky zdravotníckeho zariadenia ÚVTOS Hrnčiarovce nad Parnou A. A. G. zo dňa 01.12.2022,

stanoviskom Generálneho riaditeľstva ZVJS - odbor zdravotnej starostlivosti zo dňa 21.12.2022, pričom dospel k záveru, že na upustenie od výkonu zvyšku trestu odňatia slobody a od výkonu trestu odňatia slobody u odsúdeného neboli splnené podmienky v zmysle § 413 ods. 2 Trestného poriadku. Odsúdený nenaplní materiálnu podmienku na upustenie od výkonu trestu odňatia slobody, nakoľko zo správ ÚVTOS Hrnčiarovce nad Parnou a Generálneho riaditeľstva ZVJS - odbor zdravotnej starostlivosti vyplýva, že odsúdený neochorel na nevyliciteľnú životu nebezpečnú chorobu, pričom ochorenia, na ktoré je odsúdený liečený, sú liečiteľné v zdravotníckych zariadeniach zboru, ktoré dokážu odsúdenému poskytnúť potrebnú zdravotnú starostlivosť tak, aby odsúdený nebol ohrozený na živote.

Na základe vyššie uvedených skutočností prvostupňový súd dospel k záveru, že u odsúdeného nie sú splnené podmienky v zmysle citovaného ustanovenia § 413 ods. 2 Trestného poriadku na upustenie od zvyšku výkonu trestu odňatia slobody a od výkonu trestu odňatia slobody, a preto žiadosť odsúdeného ako nedôvodnú zamietol.

Proti tomuto uzneseniu si podal v zákonnej lehote sťažnosť odsúdený A. B..

V jej odôvodnení namietal stanovisko Generálneho riaditeľstva ZVJS s ktorým nesúhlasí s poukazom na to, že jeho zdravotný stav sa neustále zhoršuje, opúchajú mu ruky i nohy a zafarbiajú sa do fialova, na čo dostáva odpoveď, že je to „normálne“. Je toho názoru, že zdravotná starostlivosť v ZVJS je vzhľadom na jeho zhoršujúci sa zdravotný stav neadekvátna a preto žiada, aby sťažnostný súd jeho žiadosti vyhovel.

Krajský súd na základe takto podanej sťažnosti podľa § 192 odsek 1 Trestného poriadku preskúmal správnosť a odôvodnenosť výrokovej časti napadnutého uznesenia, ako aj konanie, ktoré jeho vydaniu predchádzalo a tak zistil, že sťažnosti odsúdeného A. B. nie je možné zákonným spôsobom vyhovieť.

Sťažnostný súd v prvom rade zistil, že okresný súd po obdržaní žiadosti zo strany odsúdeného o upustenie od zvyšku trestu odňatia slobody si zadovážil všetky potrebné podklady nevyhnutné pre rozhodnutie o takejto žiadosti a vyriekol záverečný výsledok, ktorý zodpovedá obsahu týchto podkladov.

Pri rozhodovaní o žiadosti o upustenie od výkonu zvyšku trestu odňatia slobody orgán o rozhodnutie, ktorého ide, musí jednak striktné vychádzať z podmienok, ako ich určuje ustanovenie § 413 odsek 2 Trestného poriadku, a tiež z príslušných lekárskeho vyjadrení, viažúcich sa na tieto podmienky.

Okresný súd vo svojom rozhodnutí, ktoré sťažovateľ namietal, do výrokovej časti preniesol všetky tieto skutočnosti a to v tom smere, že vykonaným dokazovaním nebolo preukázané, že by sa terajší zdravotný stav odsúdeného A. B. dal charakterizovať tak, ako ho stanovuje § 413 odsek 2 Trestného zákona a teda umožňoval zákonným spôsobom rozhodnúť o prípadnom upustení od výkonu zvyšku trestu odňatia slobody.

Treba pritom pripomenúť, že súd musí rozhodnúť o takejto žiadosti nie na základe subjektívnych predstáv a pocitov odsúdeného, ale na základe objektívnych záverov vyslovených tak odborným lekárom zdravotníckeho zariadenia ÚVTOS ( č.l. 16), ako i špecializovanou lekárskou inštitúciou, akou je v danom prípade odbor zdravotnej starostlivosti GR ZVJS v Bratislave ( č.l. 21-22), ktoré sú vo svojich záveroch ohľadne poskytovania náležitej zdravotnej starostlivosti odsúdenému A. B. v prostredí ZVJS zhodné.

Z týchto dôvodov krajský súd rozhodol o sťažnosti odsúdeného tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Sťažnostný súd toto rozhodnutie prijal jednohlasne.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustný ďalší riadny opravný prostriedok.